

V Bruseli 14. decembra 2015
(OR. en)

15295/15

MI 796
COMPET 564
POLARM 11
CFSP/PESC 861
COARM 262
DELECT 171

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Európska komisia
Dátum doručenia:	11. decembra 2015
Komu:	Generálny sekretariát Rady
Č. dok. Kom.:	D043008/01
Predmet:	SMERNICA KOMISIE (EÚ) .../... z XXX, ktorou sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/43/ES, pokiaľ ide o zoznam výrobkov obranného priemyslu

Delegáciám v prílohe zasielame dokument D043008/01.

Príloha: D043008/01



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli XXX
[...] (2015) XXX draft

SMERNICA KOMISIE (EÚ) .../...

z XXX,

**ktorou sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/43/ES, pokiaľ ide
o zoznam výrobkov obranného priemyslu**

(Text s významom pre EHP)

D043008/01

SMERNICA KOMISIE (EÚ) .../...

z **XXX**,

ktorou sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/43/ES, pokiaľ ide o zoznam výrobkov obranného priemyslu

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2009/43/ES zo 6. mája 2009 o zjednodušení podmienok pre transfery výrobkov obranného priemyslu v rámci Spoločenstva¹, a najmä na jej článok 13,

keďže:

- (1) Smernica 2009/43/ES sa vzťahuje na všetky výrobky obranného priemyslu, ktoré zodpovedajú výrobkom uvedeným v Spoločnom zozname vojenského materiálu Európskej únie, ktorý Rada prijala 19. marca 2007.
- (2) Rada 9. februára 2015 prijala aktualizovaný Spoločný zoznam vojenského materiálu Európskej únie².
- (3) V súlade so Spoločným politickým vyhlásením členských štátov a Komisie z 28. septembra 2011 k vysvetľujúcim dokumentom³ sa členské štáty zaviazali v odôvodnených prípadoch pripojiť k svojim oznámeniam o transpozičných opatreniach jeden alebo viacero dokumentov vysvetľujúcich vzťah medzi prvkami smernice a zodpovedajúcimi časťami vnútroštátnych transpozičných nástrojov.
- (4) Smernica 2009/43/ES by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) Opatrenia stanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom Výboru pre transfery výrobkov obranného priemyslu v EÚ,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Príloha k smernici 2009/43/ES sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tejto smernici.

¹ Ú. v. EÚ L 146, 10.6.2009, s. 1.

² Ú. v. EÚ C 129, 21.4.2015, s. 1.

³ Ú. v. EÚ C 369, 17.12.2011, s. 14.

Článok 2

1. Členské štáty prijímú a uverejnia najneskôr do [troch mesiacov po uverejnení v Úradnom vestníku] zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou. Komisii bezodkladne oznámia znenie týchto ustanovení.

Tieto ustanovenia uplatňujú od [päť pracovných dní po dátume stanovenom v predchádzajúcom odseku].

Členské štáty uvedú priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravujú členské štáty.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijímajú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

Článok 3

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 4

Táto smernica je určená členským štátom.

V Bruseli

*Za Komisiu
predseda
Jean-Claude Juncker*